

隨著您的成長

您可能會面對更多的財 務責任

「有投必保」儲蓄壽險計劃確保保費固定不變, 不但為您提供終身保障,同時帶來穩健回報, 助您累積財富,輕鬆籌劃未來。



終身人壽 守護摯愛

「**有投必保」儲蓄壽險計劃**提供終身人壽保障,並享穩定回報。若受保人(即保單內受保障的人士)不幸身故,我們會支付身故賠償予您指定的保單受益人。身故賠償包括:

受保人身故時之	身故賠償		
保單年度	意外身故	非意外身故	
第一個保單年度	以下之較高者:	已付年繳保費總和的30%	
第二個保單年度	i. 保額;或	已付年繳保費總和的50%	
第三個保單年度	ii. 已 付 年 繳 保 費 總 和 的 100%,減去截至受保人 身故當日之已付的保證 現金總額(不連利息)。	已付年繳保費總和的70%	
第四個保單年度及 以後		以下之較高者: i. 保額;或 ii. 已付年繳保費總和的100%,減去截至受保人身故當日之已付的保證現金總額(不連利息)。 如受保人因愛滋病(AIDS)或感染人體免疫力缺乏病毒(HIV)而不幸身故,上述第4個至第10個保單年度的身故賠償金額將不超過已付年繳保費總和的75%;其後,身故賠償將不超過已付年繳保費總和的100%。	

除以上之賠償外,我們亦會提供:

i. 任何累積的保證現金及利息;

ii. 任何累積的週年紅利及利息;及

iii. 任何終期紅利。

我們支付身故賠償予受益人前,將先扣除保單內所有未償還的欠款。





经 穩定回報 成就未來

「**有投必保」儲蓄壽險計劃**是一份**分紅保險計劃**,除了 提供保證現金價值、保證現金外,更會每年派發非保證的 現金,稱為「週年紅利」。您可選擇以現金形式收取週年 紅利或以該金額扣除任何此保單下的到期保費。否則, 週年紅利會累積於保單內,賺取潛在利息收益。

此外,當保單生效滿10年後,我們會在以下兩種情況, 向您支付一筆過的非保證現金,稱為「終期紅利」:

i. 當您退保時;或

ii. 受保人不幸身故。



保證現金派發 財務更見充裕

除非保證紅利外,「**有投必保」儲蓄壽險計劃**亦會派發保證 現金:

保單年度終結	保額百分比	
第1年	1%	
第3年	6%	
第5年	6%	
第7年	6%	
第9年及以後每2年	8%	



固定保費 終身不變

「有投必保」儲蓄壽險計劃的保費保證終身不變,讓您的 財政更有預算。

保費繳付期	受保人投保時的年齡	保障年期
終身	18 - 75歲	終身

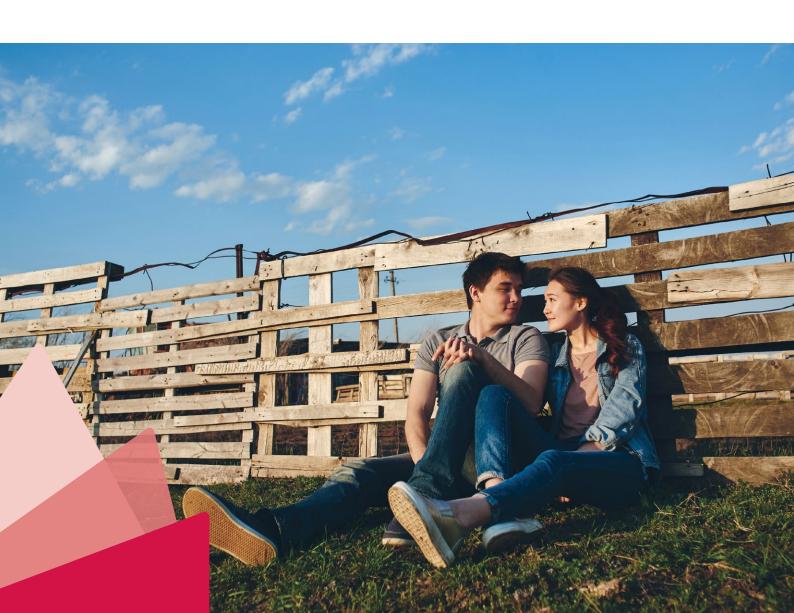
此計劃提供不同的保費繳付模式,包括年繳、半年繳、季 繳和月繳。

您可根據個人需要,選擇以美元或港元作為保單貨幣。



投保簡易 保障在握

根據我們當時的規則和規例,若每位受保人的總保額不超過 指定的限額,該新申請則毋須健康審查。



「有投必保」儲蓄壽險計劃

重要資料

此產品簡介並不包含保單的完整條款,並非及不構成保險契約的 <u>一部分,是為提供本產品主要特點概覽而設。本計劃的精確</u> 條款及條件列載於保單契約。有關此計劃條款的定義、契約條款 及條件之完整敘述,請參閱保單契約。如欲在投保前參閱保險 *合約之樣本,您可向AIA索取。*此產品簡介應與包括本產品附加 資料及重要考慮因素的説明文件(如有)及有關的市場推廣資料 一併閲覽。此外,請詳閲相關的產品資料,並在需要時諮詢獨立 的專業意見。

此產品簡介只於香港派發。

紅利理念

此分紅保險計劃讓我們與保單持有人分享該分紅保險計劃及其相 關分紅保險計劃所賺取的利潤。此計劃專為長期持有保單人士而 設。分紅保險計劃的保費將按我們的投資策略投資於一籃子不同 資產。保單保障(包括於您的計劃中指定的保證及非保證保障,該 等保障可能於身故或退保支付,以及我們為支付保單保證成分而 收取的費用(如適用))及開支的費用將適當地從分紅保險計劃的保 費或所投資的資產中扣除。我們致力確保保單持有人和股東之間 以及不同組別之保單持有人之間,能得到公平的利潤分配。

可分盈餘指由我們釐定的可分配給保單持有人的利潤。與保單持 有人分享的可分盈餘將基於您的計劃及類似計劃或類似的保單組 別(由我們不時釐定,考慮因素包括保障特點、保單貨幣和保單繕 發時期)所產生的利潤。可分盈餘或會以您的保單中指定的週年紅 利及終期紅利的形式與保單持有人分享。

我們最少每年一次檢視及釐定將會派發予保單持有人的紅利。可分 盈餘將取決於我們所投資的資產的投資表現以及我們需要為計劃支 付的保障和開支的金額。因此,可分盈餘本質上是具不確定性的。 然而,我們致力透過緩和機制,把所得的利潤及虧損攤分一段時 間,以達致相對穩定的紅利派發。取決於可分盈餘、過往的經驗 及/或展望是否與我們預期的不同,實際公佈的紅利或會與保險計 劃資訊(例如保單銷售説明文件及保單預期價值一覧表)內所示的有 所不同。如紅利與我們上一次通知所示的有所不同,這將於保單週 年通知書上反映。

公司已成立一個委員會,在釐定紅利派發之金額時向公司董事會 提供獨立意見。該委員會由友邦保險集團總部及香港分公司的不 同監控職能或部門的成員所組成,包括公司的行政總裁辦公室、 法律部、企業監理部、財務部、投資部及風險管理部等。該委員 會的每位成員都將致力以小心謹慎,勤勉盡責的態度及適當的技 能去履行其作為委員會成員的職責。委員會將善用每位成員的知 識、經驗和觀點,協助董事會履行其負責的獨立決定和潛在利益 衝突管理,以確保保單持有人和股東之間,及不同組別之保單持 有人之間的待遇是公平的。實際紅利派發之金額會先由委任精算 師建議,然後經此委員會審議決定,最後由公司董事會(包括一名 或以上獨立非執行董事)批准,並擁有由董事會主席、一名獨立非 執行董事和委任精算師就保單持有人與股東之間的公平待遇管理 所作出的書面聲明。

我們會考慮每個因素的過往經驗和未來展望,以釐定分紅保單的 紅利。而考慮的因素,包括但不限於以下事項:

投資回報:包括相關資產(即我們以您的保費扣除保單保障和開支 的費用後所投資的資產)所賺取的利息、股息及其市場價格的任何 變動。視乎保險計劃所採用的資產分配,投資回報會因應利息收 益(利息收入以及息率展望)的波動及各類市場風險,包括利率風 險、信貸息差及違約風險、上市及私募股票價格、房地產價格以 及外匯匯率(如保單貨幣與相關資產之貨幣不同)等的浮動上落而 受影響。

理賠:包括保險計劃所提供的身故賠償以及任何其他保障利益的 賠償。

退保:包括保單全數退保、部分退保及保單失效,以及它們對相 關資產的相應影響。

支出費用:包括與保單直接有關的支出費用(例如:佣金、核保 費、繕發及收取保費的支出費用)以及分配至保險計劃的間接開 支(例如:一般行政費)。

個別分紅保險計劃容許保單持有人將他們的週年紅利、保證及 非保證現金、保證及非保證入息、保證及非保證年金款項留在保 單內累積滾存,以非保證利率賺取利息。在釐定有關非保證利率 時,我們會考慮這些金額所投資的資產組合的回報表現,並將之 與過往經驗及未來展望考慮在內。此資產組合與公司的其他投資 分開,並可能包括債券及其他固定收入工具。您有權在承諾投保 之前索取過往積存息率的資料。

如欲參考紅利理念及過往派發紅利資料,請瀏 覽本公司網頁: https://www.aia.com.hk/zh-hk/ dividend-philosophy-history.html

投資理念、目標及策略

我們的投資理念是為了提供可持續的長遠回報,此理念與保險計 劃的投資目標及公司的業務與財務目標一致。

我們上述的目標是為了達至長遠投資目標,同時減少投資回報波 幅以持續履行保單責任。我們亦致力控制並分散風險,維持適當 的資產流動性,並按負債狀況管理資產。

我們現時就此保險計劃的長期投資策略是按以下分配,投資在下 列資產:

資產類別	目標資產組合(%)	
債券及其他固定收入工具	75%至95%	
增長型資產	5%至25%	

上述債券及其他固定收入工具主要包括國家債券及企業債券,並 大多數投資於美國及亞太區市場。增長型資產可包括上市股票、 股票互惠基金、房地產、房地產基金、私募股權基金及私募信 貸基金等,並主要投資於美國、亞太區及歐洲市場。增長型資產 一般比債券及固定收入資產具有更高的長期預期回報,但短期內 波動可能較大。目標資產組合的分配或會因應不同的分紅保險計 劃而有所不同。我們的投資策略是積極管理投資組合,即因應外 在市場環境的變化及分紅業務之財務狀況靈活地調整資產組合, 而調整資產組合的範圍可能較目標資產組合的範圍更寬闊。例 如,當利率低落,投資在增長型資產的比例或會較小,而當利率 較高,投資在增長型資產的比例會較大。當利率低落,投資在增 長型資產的比例或會低於長期投資策略的指定水平,讓我們減少 投資回報的波動,並保障我們於保險計劃下須支付保證保障之能 力,然而,當利率較高,投資在增長型資產的比例或會高於長期 投資策略的指定水平,讓我們有更大空間與保單持有人分享更多 增長型資產的投資機會。

視乎投資目標,我們或會利用較多衍生工具(如透過預先投資部分 或全部預期的未來保費收入)以管理投資風險及實行資產負債配 對,例如,緩和利率變動的影響及允許更靈活的資產配置。

一般而言,我們的貨幣策略是將債券及其他固定收入工具的貨幣 錯配減低。對於這些投資,我們現時的做法是致力將購入的資產 與相關保單貨幣進行貨幣配對(例如將美元資產用於支持美元的保 險計劃,而港元資產用於支持港元的保險計劃)。然而,視乎市場

「有投必保」儲蓄壽險計劃

由2018年1月1日起,所有保單持有人均需向保險業監管局為其新繕發及現行香港保單繳付的每筆保費繳交徵費。有關保費徵費詳情, 請瀏覽我們的網站 www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc 或保險業監管局網站 www.ia.org.hk。

的供應及機會,債券或其他固定收入工具可能會以相關保單貨幣 以外的貨幣進行投資,並且可能會利用貨幣掉期交易將貨幣風險 減低。現時資產主要以美元貨幣進行投資。增長型資產可能會以 相關保單貨幣以外的貨幣進行投資,而該貨幣選擇將根據我們的 投資理念、投資目標及要求而定。

我們會將類似的分紅保險計劃一併投資以釐定回報,然後參考各 分紅保險計劃之目標資產組合分配其回報。實際投資操作(例如 地域分佈、貨幣分佈) 將視乎購入資產時的市場時機而定,因而將 可能與目標資產組合有所不同。

投資策略會根據市況及經濟展望而變動。如投資策略有重大變 更,我們會知會保單持有人相關變更、變更原因及此對紅利的預 期影響。

主要產品風險

1. 您應按所選的保費繳付時間表準時繳交保費。若您停止繳交 保費,您可選擇任何一項既有現金價值選擇以為保單退保或 將保單轉換成只提供人壽保障的非分紅保險計劃。與原有 計劃相比,此計劃的保障會較少。

如您並無選擇任何既有現金價值選擇,而基本保單的保證 現金價值加上累積週年紅利及其利息(如有)的總和足以支付 逾期未付之保費加上任何未償還的欠款,在停繳的首年間, 保費將以貸款形式自動從保單中扣除。其後,我們會將剩餘 的現金價值轉換成只提供人壽保障的非分紅保險計劃。

- 2. 此計劃部分投資可能分配予增長型資產,而增長型資產之回 報一般較債券及其他固定收入工具波幅較大,您應細閱本產 品簡介披露之產品目標資產組合,此組合將影響產品之紅利 派發。此計劃的儲蓄部分涉及風險,可能會招致虧損。如於 早年退保,您所收取的金額可能大幅少於已繳的保費。
- 3. 您可以書面形式通知本公司申請終止您的保單。另外,如以下 任何一種情況發生,我們將會終止您的保單,而您/受保人將 失去保障:
 - 受保人身故;
 - 於保費到期日後31日內仍未繳交保費, 日保單沒有任何 剩餘現金價值; 或
 - 未償還的欠款多於您保單的保證現金價值。若保費以貸款 形式自動從保單中扣除,未償還的欠款多於您保單的保證 現金價值加上累積週年紅利及其利息(如有)的總和。
- 我們為計劃承保,您須承受我們的信貸風險。如果我們無法 按保單的承諾履行財務責任,您可能損失已繳保費及利益。
- 5. 若保險計劃的貨幣並非本地貨幣,您須承受匯率風險。匯率 會不時波動,您可能因匯率之波動而損失部分的利益價值, 而往後繳交的保費(如有)亦可能會比繳交的首次保費金額 為高。您應留意匯率風險並決定是否承擔該風險。

6. 由於通脹可能會導致未來生活費用增加,您現有的預期保障 可能無法滿足您未來的需求。如實際的通脹率高於預期, 即使我們履行所有的合約責任,閣下收到的金額(以實際基礎 計算)可能會較預期少。

意外身故賠償主要不保事項

意外身故賠償不承保以下各種事故所引起的任何情況:

- 自致之傷害(不論當時神志是否清醒)、參與打鬥、受酒精或 非醫生處方藥物影響
- 戰爭、於戰爭期間或鎮壓叛亂時服役執行任務、暴動、工業 行動、恐怖活動、違法或企圖違法行為或拒捕
- 賽車或賽馬、潛水
- 腐敗物質或細菌感染(因意外受傷以致傷口膿腫者除外)
- 參與飛行活動,包括出入、身處、駕駛、服務或上落於任何 航空裝置或空中運輸工具(以乘客身分乘搭由商業航空公司 提供並按所安排之固定航線行駛的飛機除外)

上述只供參考,有關全部及詳細不保事項,請參閱此計劃之保單 契約。

索儅過程

如要索償,您須遞交所需表格及文件證明。有關索償賠償申請表 可於 www.aia.com.hk 下載或向您的財務策劃顧問索取,或致電 AIA客戶熱線(852)2232 8888(香港),又或親身蒞臨友邦客戶服務 中心。有關索償之詳情,可參閱保單契約。如欲知更多有關索償 事宜,可瀏覽本公司網頁www.aia.com.hk內的索償專區。

自殺

若受保人於保單生效起計一年內自殺身亡,我們就此保單的賠償 責任只限支付因非意外身故之身故賠償,並先扣除所有未償還的 欠款額。

取消投保權益

您有權以書面通知我們取消保單並取回已繳保費及保費徵費。 有關書面通知必須由您簽署,並確保由交付新保單或冷靜期 通知書給您或您指定代表之日緊接起計的21個曆日內(以較先者 為準),呈交至香港北角電氣道183號友邦廣場12樓之友邦保險 (國際)有限公司客戶服務中心。

請即聯絡您的財務策劃顧問或致電AIA客戶熱線瞭解詳情

香港 🕓 (852) 2232 8888









AIA Hong Kong and Macau





3 保障

PTA999371.0824